



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Das Märterbuch

Gierach, Erich

Berlin, 1928

42. (10. Juli) Felicitas

[urn:nbn:de:hbz:466:1-66991](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-66991)

- 'gelaubestü nicht daz dir e
der schuler sagt, du gesichst
nime.'
der priester hüb sich palde
dann
und zü dem schüler cham *er*
gegann;
- 11665 und do vil stätichleich
von dem chind erfür er sich,
wo die leichnam lagenn
und wo sy warn begrabenn.
der priester was der red fro:
11670 mit dem chind gieng er do,
uncz ez cham in denn stal.
darinn ein liecht schain ublich:
und do er cham czü dem grab,
die augen ez im wider gab.
11675 und do ez an im was ergann,
der priester *hub* sich palde
dann
- zü dem herren Bonifacio,
der *was* ze Mainz pischof do.
do er im die mër gesait,
11680 vil pald er danne rait
mit aller seiner phafhait.
er weste wol ir helichait
und enthueb sy alda
[101^{rb}] und bestat sy anderswo.
11685 da Got tet besünder
unczelleiche wunder.
da wart auch so suezzer smak,
der alle suez zuberwak.
der pischof rait do wider
haim.
11690 Das der tiefel habe chain
gewalt an uns andem ende,
die helf uns sende
sand Gallus und Columbann
und der pischof sant Kyliann.
Amenn.

[102^{ra}]

42. Vonn Sand Felicitas.

- 11695 Do Antonius het daz reich,
do was ein weib vil tugentleich
ze Rom, als ichs laz,
die was genant Felicitas.
die het sibenn sün wert,
- 11700 die het ir mütter wol gelert
das sy lebten wol nach Got
und gingen in seinem gepot.
die taten mit ler wunder
und mit zaichen darunder,

11661. nicht nicht *C*.
11662. nicht me *B*.
11664. Und *fehlt B*. er *B*, *fehlt C*.
11666. sich] sicherleich *B*.
11667. leichnam, das vordere m durch
Streichung des ersten Abstriches in n ver-
bessert *C*.
11669. wart *B*.
11672. erschain *B*.
11674. ez im] im got *B*.
11675. Do daz an *B*.
11676. hub *B*, *fehlt C*. von dan *B*.
11677. priester *B*.
11678. waz *B*, *fehlt C*. zementz *B*.

11679. seit *B*.
11680. von dannen *B*.
11682. seine h. *B*.
11683. erhub *B*. sich *C*.
11689. do *fehlt B*.
11691. Gemalt *C*. uns andem] an vnserm *B*.
11692 ff. Got vns des helf sende
durch den pischoff Kylian
totman vnd columban *B*.
In *C* noch (rot): Darnach hebt sich
von sand Felicitas.
42. *B* 165^{rb}—166^{rb}. Überschrift: Von syben
pruder die feliceate chint waren.
11704. besunder *B*.

- 11705 so daz sy manigen becherten
und denn glauben mertenn.
do das die herren wagen
die der tempel phlagenn,
die gingen gemain do
11710 zü dem chaiser Antonio
und saiten im wie ez lag,
der tugende der die frawe
phlag,
das er ir wern scholde;
ob er des nicht tün wolde,
11715 der gotter er zeginge gar;
daz er weste das für war.
Do das der chaiser erhört,
er enphalch sy Publio andem
wort
— der was richter inder
stet —,
11720 das er mit dro und mit pet
die frawen scholde pringenn,
nach seiner ee twingenn.
[102^{ob}] Publius nicht enpait,
zü der frawen er rait
11725 und mit rede sunst und so
und mit fleg und mit dro
reit er der frawen mit,
daz sy liez ir pöse sit.
die frawe ander stünde
11730 sterkchen ir sün begünde
gar mit lautter stimme:
das entwant alle ir sinne
stundenn hin nach Got
und nicht volgtenn dem abgot;
11735 das sy wernn in Gotte fro
und nicht vorchten chain dro.
do das die frawe so laute
sprach,
Publius daz an ir rach:
er hiez ir dye czend in slann;
11740 daz müst allez da ergann.
Der richter nam dy chind zü
sich
und rett mit in vil gütleich,
das sy liezzen iren unsin;
er wolt daz fugenn in,
11745 daz sy der chaiser hoheit ymmer
mer
paide mit güet und mit er;
ob sy des nicht woldenn,
darumb sy müsten doldenn
vonn weiczen grozze not
11750 und ze jüngst auch denn tot.
dye chind aus ainem münde
sprachenn ander stünde:
[103^{ra}] 'hab dir, richter, deinenn rat!
unser müt so nicht stat
11755 daz wir durch er oder durch
güet
icht verchernn unsern müt.
mer eren pringet unser ee

11705. daz B, da C.
11711. im alles wie B.
11712. Vnd der B.
11713. er es ir B.
11714. des] es B.
11715. zegienge B, zegingē C.
11716. Daz B, Do C. weste das] daz solt
wissen B.
11717. der ch. daz erh. B.
11718. Er B, Der C. sy B, fehlt C.
11722. Vnd nach B.
11724. er do rait B.

11726. phlege B, fleg C.
11727. Reit C = Ret B; vgl. 11742.
11728. iren sit B.
11732. entwant C, wan B für etwan
„durchaus.“
11734. v. seinē gepot B.
11736. sein dro B.
11740. allez da] alda B.
11750. auch fehlt B.
11754. also B.
11755. D. w. durch weltleich gut B.

